

Les combats de 1940

Le Fort de Schoenenbourg est l'ouvrage le plus bombardé de la Ligne Maginot.

Dès le 14 mai 1940, le fort subit les tirs de l'artillerie allemande qui utilise notamment un obusier géant de 420 mm qui tire 56 obus de plus d'une tonne sur l'ouvrage. A partir du 20 juin, l'aviation allemande le bombarde à sept reprises et lâche 160 t de bombes sur les blocs de combat et les entrées. Le fort encaisse plus de 3000 bombes et projectiles de tous calibres.

Malgré les bombardements incessants, l'ouvrage garde toutes ses capacités de défense. Il riposte efficacement et ses canons tirent plus de 17 000 obus. Invaincu, l'équipage du Schoenenbourg ne dépose les armes que sur ordre formel du Haut Commandement français six jours après l'entrée en vigueur de l'armistice.

Découverte du Fort de Schoenenbourg

Le Fort de Schoenenbourg est un ouvrage complet et authentique, entièrement équipé de tous ses éléments d'origine. Il est inscrit en totalité à l'inventaire des Monuments Historiques.

Vous découvrirez toute l'infrastructure et les installations souterraines :

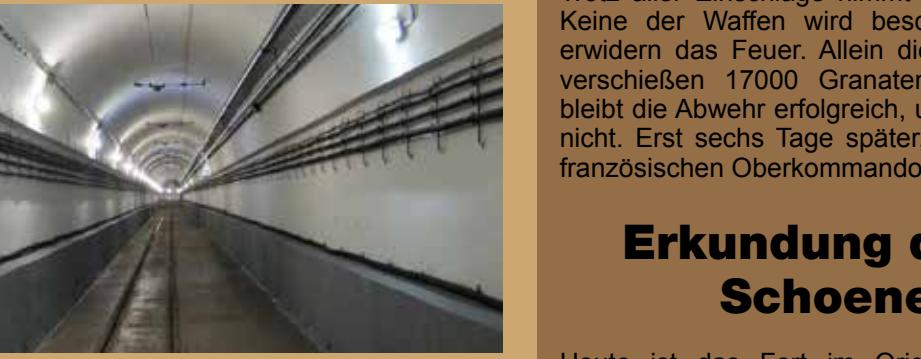
- le casernement avec les locaux sanitaires, la cuisine, l'infirmerie, l'usine de production électrique
- la galerie principale et son issue de secours secrète
- le poste de commandement
- un bloc de combat avec son impressionnante tourelle à canons
- diverses expositions thématiques

Informations pratiques

Parcours intérieur de 2800 m, à 30 mètres sous terre dans l'ambiance et les sonorités de l'époque, durée : 2h au minimum. Fort équipé d'un ascenseur et entièrement sécurisé Température intérieure : 13°, vêtements chauds recommandés

MOTARDS BIENVENUS

Toilettes pour handicapés à l'entrée.



Pour les visiteurs individuels

DU 1er AVRIL AU 31 OCTOBRE
Ouvert tous les jours

Pour les congés scolaires de Pâques (en semaine) et les congés de fin d'année, se renseigner sur www.lignemaginot.com

Horaires d'entrée

Du lundi au samedi inclus : de 14 h à 16 h
Dimanches et jours fériés : de 9 h 30 à 11 h et de 14 h à 16 h

DU 1er JUILLET AU 31 AOÛT :
de 9 h 30 à 11 h et de 14 h à 16 h

Pour les groupes annoncés

Visites guidées pour groupes sur demande préalable, toute l'année sans restrictions horaires

MOTARDS BIENVENUS

Toilettes pour handicapés à l'entrée.



Die Kämpfe von 1940

Über 3000 Bomben und Granaten schlagen im Fort Schoenenbourg ein, mehr als in jeder anderen Festung der Maginotlinie.

Seit dem 14. Mai liegt es im Feuer der deutschen Artillerie. Das schwerste ihrer Geschütze mit einem Kaliber von 42 cm verschießt 56 Granaten, von denen jede über eine Tonne wiegt. Dazu kommen ab dem 20. Juni Stukas, die in sieben Angriffswellen 160 Tonnen Bomben auf das Werk abwerfen.

Trotz aller Einschläge nimmt die Festung kaum Schaden. Keine der Waffen wird beschädigt, und die Verteidiger erwidern das Feuer. Allein die Geschütze in den Türmen verschießen 17000 Granaten. Bis zum Waffenstillstand bleibt die Abwehr erfolgreich, und die Besatzung ergibt sich nicht. Erst sechs Tage später, auf schriftlichen Befehl des französischen Oberkommandos, räumt sie die Festung.

Erkundung der Festung Schoenenbourg

Heute ist das Fort im Originalzustand und vollständig eingerichtet. Es ist deshalb in einer nationalen Inventarliste historischer Denkmäler aufgeführt.

Sie können die unterirdische Anlage und deren Einrichtungen entdecken, darunter

- die Kaserne mit Schlaf- und Waschräumen, die Küche, das Lazarett und ein Kraftwerk für die Stromerzeugung
- den unterirdischen Hauptgang mit geheimem Notausgang
- den Befehlsstand
- einen der Kampfbunker, mit einem mächtigen Geschützturm
- Ausstellungen zu unterschiedlichen Themenbereichen

Praktische Hinweise

Länge des Rundgangs in 30 Metern Tiefe: 2800 m
Dauer des Besuchs der unterirdischen Werksteile: 2 Stunden mindestens

Ein Fahrstuhl führt zu den tiefer gelegenen Werksteinen und dient der Sicherheit
Innentemperatur: 13° C (auch im Hochsommer!)

MOTORRADFAHRER WILLKOMMEN

Toilette am Eingang mit Behinderten-WC



The Fighting in 1940

The Fort of Schoenenbourg was the most heavily bombarded structure on the Maginot Line.

From 14 May 1940, it was subjected to enemy attack. Notably, German artillery employed a giant 420 mm howitzer which fired 56 shells - each weighing more than a ton - at the Fort. From 20 June, German planes bombed the Fort seven times, dropping 160 tons of bombs on the combat blocks and the entrances. In all, the Fort was attacked by more than 3 000 bombs and shells of different calibres.

In spite of the incessant bombardment, the Fort maintained its defence capability. It retaliated efficiently and its guns fired more than 17 000 shells. Unconquered, the crew of Schoenenbourg only laid down their weapons on the formal order of the French High Command, six days after the Armistice took effect.

Discovering the Fort of Schoenenbourg

The Fort of Schoenenbourg is complete and authentic and is entirely equipped with all its original elements. The Fort is listed in the inventory of Historical Monuments.

You will discover the whole infrastructure and underground installations :

- the barracks with sanitary facilities, the kitchen, sick bay and electrical power plant
- the main gallery with its secret emergency exit
- the command post
- a combat block with its impressive gun turret
- various thematic exhibitions

Practical information

Von Montag bis einschließlich Samstag: 14 bis 16 Uhr
Sonntags und Feiertag: 9.30 Uhr bis 11 Uhr, und 14 bis 16 Uhr

VOM 1. JULI BIS ZUM 31. AUGUST:
9.30 Uhr bis 11 Uhr, und 14 bis 16 Uhr

BIKERS WELCOME

Toilets at entrance.



Individual visits

from 1 APRIL to 31 OCTOBER
Open every day

During end-of-year holidays and Easter school holidays (weekdays)
ask for information to www.lignemaginot.com

Opening hours

Monday to Saturday included : 14h - 16h
Sunday and holidays : 9h30 - 11h and 14h - 16h
from 1 JULY to 31 AUGUST
9h30 - 11h and 14h - 16h

Group visits

Guided group visits are available all year round.
Advance booking required.



**Renseignement, Auskunft
OFFICE DU TOURISME
3, route de Hoffen
67250 HUNSPACH**

Tél : +33(0)3 88 80 96 19



enenbourg

tu, mais invaincu

ämpft, aber unbesiegt

Attacked, but undefeated

